



MA1003-MA1001-MA1061

**ITA** **Struttura** Sedile in poliuretano espanso ignifugo indeformabile a densità differenziate e fibra poliestere con struttura interna in legno. Schienale e braccioli in espanso schiumato a freddo ignifugo. Le poltrone cod.001 e 061 sono in espanso schiumato a freddo ignifugo con struttura interna in acciaio. I piedini avvitati alla struttura sono in polipropilene nero.

**Rivestimenti** I tessuti della collezione M.A.S.S.A.S sono accoppiati a fibra poliestere e poliuretano per dare speciale sostegno e corpo al rivestimento. - Tessuto cliente cat. H; lana (Remix, Canvas e Land ) cat. S; panno Divina MD cat. W.

- A richiesta e previa autorizzazione, possibilità di accoppiare tessuti non presenti in tirella Surfaces for M.A.S.S.A.S. 117 e tessuti cliente con un metraggio minimo di 20 metri lineari.

**I prezzi indicati a listino si riferiscono agli elementi rivestiti con i tessuti accoppiati presenti nella tirella Surfaces for M.a.s.s.a.s n.117.**

**L'utilizzo dei tessuti: Uniforms (tirella Units 3 n.120) e elastici 3d prevede una riduzione di prezzo del 8%.**

**Caratteristiche** La collezione M.A.S.S.A.S. è sfoderabile.

**Attenzione** I disegni delle composizioni si riferiscono alla versione destra. Consegna 6 settimane. Gli elementi cod. E50 - E51 - E56 - E57 e il divano cod.003 sono provvisti di tasche laterali.

**DEU** **Struktur** Sitzkorpus aus feuerhemmend Polyurethanschaumstoff in verschiedenen Raumgewichte auf Holzgestell. Arm- und Rueckenlehne, Kaltschaum gespritzt auf Stahlgestell. Der Sessels Kode 001 und 061 in Kaltschaum feuerhemmend, mit Innenstruktur aus Stahl. Fuesse aus Polypropilen schwarz.

**Bezug** Stoffe Kollektion M.A.S.S.A.S sind mit Polyester-Faser und Polyurethan gekoppelt um besondere Unterstützung und Körper dem Bezug zu geben.

- Kundenstoff cat.H; Baumwollsatin cat. S; Wolle (Remix und Canvas) cat. S; Wolle (Divina - Units 3) cat. W.

- Auf Anfrage und nach ausdrücklicher Annahme, können Stoffe, die nicht im Bügel Surfaces for M.A.S.S.A.S 117 enthalten sind , in einer Mindestmenge von 20 Meter gekoppelt werden.

**Die in der Preisliste angegebene Preise beziehen sich auf Produkte mit gekoppelten Textilien abgedeckt in Bügel Surfaces for M.a.s.s.a.s n.117.**

**Die Verwendung von Stoffen: Uniforms (Bügel Units 3 n.120) und elastische 3d sieht eine Verringerung des Preises um 8%.**

**Besonderheiten** Die Kollektion M.A.S.S.A.S. ist abziehbar.

**Achtung** Zeichnungen zeigen die Rechtsausführung. Lieferzeit 6 Wochen. Die Elemente cod. E50 - E51 - E56 - E57 und das Sofa cod.003 sind mit Seitentaschen versehen.

#### RIVESTIMENTI CONSIGLIATI

Recommended fabric hangers  
Vorgeschlagene Stoffbuegel  
Liasses de tissus conseillées

117-Surfaces for M.A.S.S.A.S

-Uniforms

**ENG** **Structure** Seat in polyurethane flame-retardant foam of different densities on wood frame.Arm- and backrest in injected flame-retardant foam on steelframe. The armchairs code 001 and 061 are in injected flame-retardant foam over internal steel frame. Feet in black polypropylene.

**Covers** Fabrics collection M.A.S.S.A.S are coupled with polyester fiber and polyurethane to give special support and body to the cover.

- Customer's own fabric cat.H; - wool (Remix, Canvas and Land) cat. S; wool Divina MD cat. W.

- On demand and only after our approval, fabrics not included in hanger Surfaces for M.A.S.S.A.S 117 and COM fabrics can be padded with a minimum quantity of 20 linea meters.

**The price listed in the price list refer to items covered with coupled textiles in the hanger Surfaces for M.a.s.s.a.s n.117.**

**The use of fabrics: Uniforms (hanger Units 3 n.120) and elastic 3d provides for a reduction in price by 8%.**

**Features** The M.A.S.S.A.S. collection has removable covers.

**Note** The drawings of the compositions refer to the right-hand version. 6 weeks delivery. The elements cod. E50 - E51 - E56 - E57 and the sofa cod.003 are provided with side pockets.

**FRA** **Structure** Assise en mousse de polyuréthane ignifugée indéformable à densité variable et fibre polyester avec structure interne en bois. Dossiers et accoudoirs en mousse ignifugée injectée à froid. Les fauteuils cod.001 et 061 sont en mousse ignifugée injectée à froid, avec structure interne en acier. Les pieds sont vissés à la structure en polypropylène noir.

**Revêtements** Les tissus de la collection M.A.S.S.A.S sont couplé avec fibre polyester et polyurethane pour accorder un soutien particulier au corps et revêtement.

- Tissu client cat.H; laine (Remix, Canvas et Land) cat. S; laine (Divina MDcat. W.

- Sur demande et seulement après notre bon pour accord, des tissus non inclus dans la liasse Surfaces for M.A.S.S.A.S 117 et des tissus clients pourront être matelassés avec une quantité minimum de 20 mètres linéaires.

**Le prix indiqué dans la liste de prix se réfèrent à des éléments recouverts de textiles couplé dans le liasse Surfaces Tirella for M.a.s.s.a.n. 117.**

**L'utilisation de tissus: Uniforms (liasse Units 3 n. 120) et 3d élastique prévoit une réduction de prix de 8%**

**Caractéristiques** La collection M.A.S.S.A.S. est déhoussable.

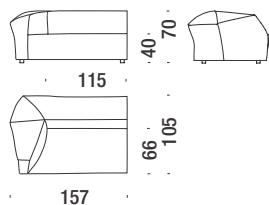
**Attention** Les dessins des compositions se réfèrent à la version droite. Livraison 6 semaines. Les éléments cod. E50 - E51 - E56 - E57 et le canapé cod.003 viennent avec des poches latérales.

**Elemento sinistro 157**

Element left 157 - Element links 157 - Element gauche 157

7 mt. 1,2 m³ 70 Kg

**E50**

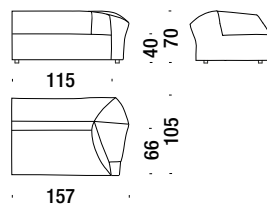


**Elemento destro 157**

Element right 157 - Element rechts 157 - Element droit 157

7 mt. 1,2 m³ 70 Kg

**E51**

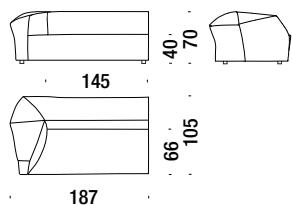


**Elemento sinistro 187**

Element left 187 - Element links 187 - Element gauche 187

8 mt. 1,4 m³ 85 Kg

**E56**

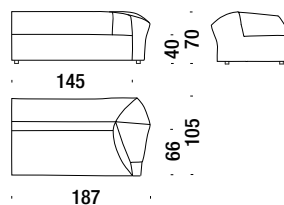


**Elemento destro 187**

Element right 187 - Element rechts 187 - Element droit 187

8 mt. 1,4 m³ 85 Kg

**E57**

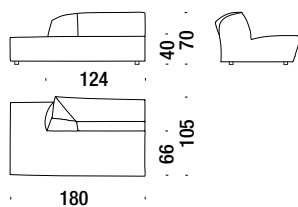


**Elemento penisola sinistra 180**

Element peninsula left 180 - Element Halbinsel links 180 - Element péninsule gauche 180

6,3 mt. 1,4 m³ 80 Kg

**E52**

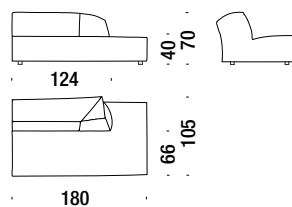


**Elemento penisola destra 180**

Element peninsula right 180 - Element Halbinsel rechts 180 - Element péninsule droit 180

6,3 mt. 1,4 m³ 80 Kg

**E53**

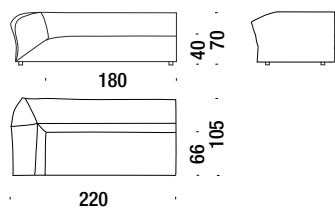


**Angolo sinistro 220**

Left corner 220 - Ecke links 220 - Angle gauche 220

9 mt. 1,7 m³ 100 Kg

**E54**

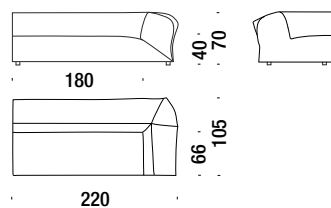


**Angolo destro 220**

Right corner 220 - Ecke rechts 220 - Angle droit 220

9 mt. 1,7 m³ 100 Kg

**E55**

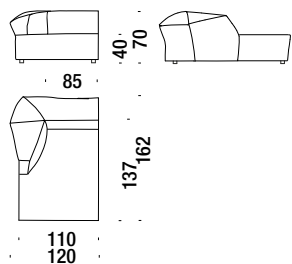


**Chaise Longue sinistra**

Chaise Longue left - Chaise Longue links - Chaise Longue gauche

6,6 mt. 1,4 m³ 70 Kg

OD4

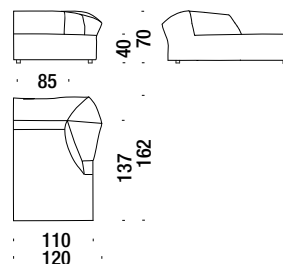


**Chaise Longue destra**

Chaise Longue right - Chaise Longue rechts - Chaise Longue droit

6,6 mt. 1,4 m³ 70 Kg

OD3

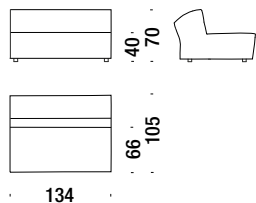


**Elemento 1 posto centrale**

1 seater element - Zentralelement - Élément central

5,7 mt. 1 m³ 45 Kg

011

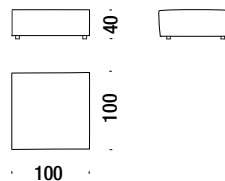


**Pouf**

Stool - Hocker - Pouf

3 mt. 0,6 m³ 20 Kg

017

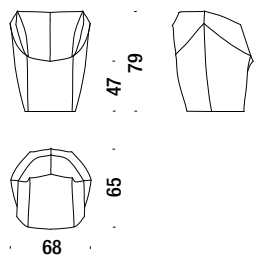


**Poltroncina**

Small armchair - Sessel Klein - Petit fauteuil

3,7 mt. 0,5 m³ 25 Kg

061

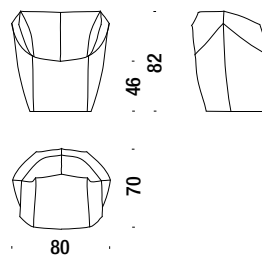


**Poltrona**

Armchair - Sessel - Fauteil

4,4 mt. 0,6 m³ 30 Kg

001

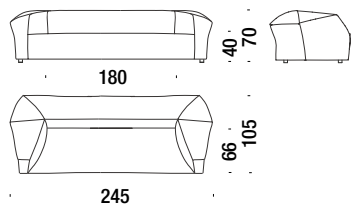


**Divano 245**

Sofa 245 - Sofa 245 - Canapé 245

9,2 mt. 2 m³ 120 Kg

003

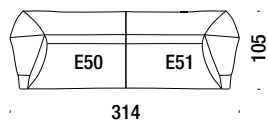


**Composizione A10**

Composition A10 - Zusammenstellung A10 - Composition A10

2,4 m³ 140 Kg

**A10**

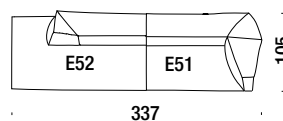


**Composizione A20Dx-A20Sx**

Composition A20R or A20L - Zusammenstellung A20R oder A20L - Composition A20D ou A20G

2,6 m³ 150 Kg

**A20**

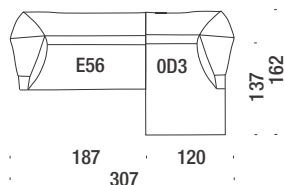


**Composizione A30Dx-A30Sx**

Composition A30R or A30L - Zusammenstellung A30R oder A30L - Composition A30D ou A30G

2,8 m³ 155 Kg

**A30**

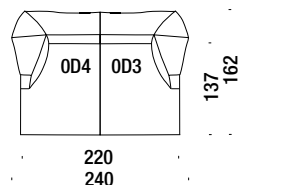


**Composizione A40**

Composition A40 - Zusammenstellung A40 - Composition A40

2,8 m³ 140 Kg

**A40**

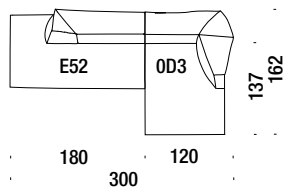


**Composizione A50Dx-A50Sx**

Composition A50R or A50L - Zusammenstellung A50R oder A50L - Composition A50D ou A50G

2,8 m³ 150 Kg

**A50**



**Composizione B10Dx-B10Sx**

Composition B10R or B10L - Zusammenstellung B10R oder B10L - Composition B10D ou B10G

3,6 m³ 185 Kg

**B10**

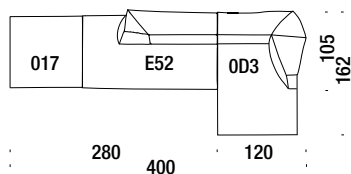


**Composizione B20Dx-B20Sx**

Composition B20R or B20L - Zusammenstellung B20R oder B20L - Composition B20D ou B20G

3,4 m³ 170 Kg

**B20**

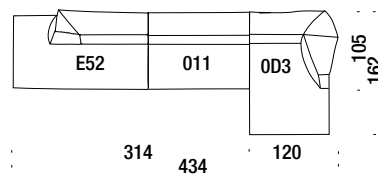


**Composizione B30Dx-B30Sx**

Composition B30R or B30L - Zusammenstellung B30R oder B30L - Composition B30D ou B30G

3,8 m³ 195 Kg

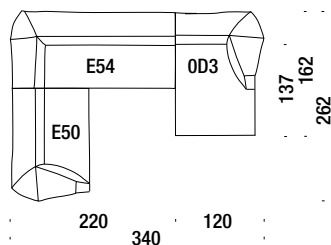
**B30**



**Composizione C10Dx-C10Sx**

Composition C10R or C10L - Zusammenstellung C10R oder C10L - Composition C10D ou C10G

4,3 m³ 240 Kg

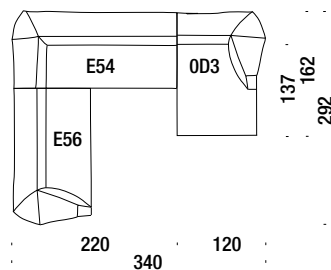


**C10**

**Composizione C20Dx-C20Sx**

Composition C20R or C20L - Zusammenstellung C20R oder C20L - Composition C20D ou C20G

4,5 m³ 255 Kg

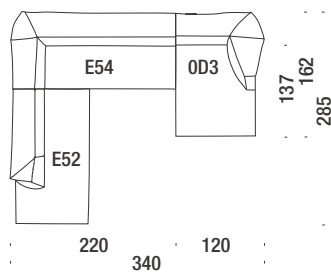


**C20**

**Composizione C30Dx-C30Sx**

Composition C30R or C30L - Zusammenstellung C30R oder C30L - Composition C30D ou C30G

4,5 m³ 250 Kg

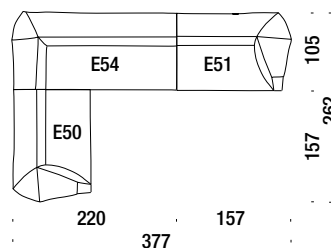


**C30**

**Composizione C40Dx-C40Sx**

Composition C40R or C40L - Zusammenstellung C40R oder C40L - Composition C40D ou C40G

4,1 m³ 240 Kg

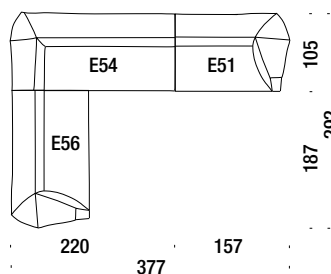


**C40**

**Composizione C50Dx-C50Sx**

Composition C50R or C50L - Zusammenstellung C50R oder C50L - Composition C50D ou C50G

4,3 m³ 255 Kg

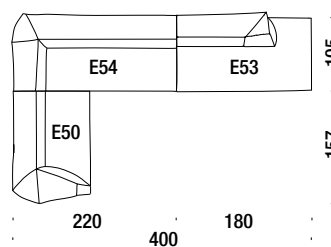


**C50**

**Composizione C60Dx-C60Sx**

Composition C60R or C60L - Zusammenstellung C60R oder C60L - Composition C60D ou C60G

4,3 m³ 250 Kg

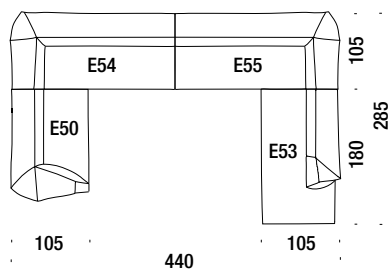


**C60**

**Composizione D10Dx-D10Sx**

Composition D10R or D10L - Zusammenstellung D10R oder D10L - Composition D10D ou D10G

6 m³ 350 Kg



**D10**

Moroso **Setting  
the  
Elegance**

**Textiles by  
Kvadrat + Rubelli**



**ITA** **Struttura** Sedile in poliuretano espanso ignifugo indeformabile a densità differenziate e fibra poliestere con struttura interna in legno.

Schienale e braccioli in espanso schiumato a freddo ignifugo. Le poltrone cod.001 e 061 sono in espanso schiumato a freddo ignifugo con struttura interna in acciaio. I piedini avvitati alla struttura sono in polipropilene nero.

**Caratteristiche** La collezione M.A.S.S.A.S. è sfoderabile.

**Attenzione** Gli elementi cod. E50 - E51 - E56 - E57 e il divano cod.003 sono provvisti di tasche laterali.

**DEU** **Struktur** Sitzkorpus aus feuerhemmend Polyurethanschaumstoff in verschiedenen Raumgewichte auf Holzgestell.

Arm- und Rückenlehne, Kaltschaum gespritzt auf Stahlgestell. Der Sessels Kode 001 und 061 in Kaltschaum feuerhemmend, mit Innenstruktur aus Stahl. Fuesse aus Polypropilen schwarz.

**Besonderheiten** Die Kollektion M.A.S.S.A.S. ist abziehbar.

**Achtung** Die Elemente cod. E50 - E51 - E56 - E57 und das Sofa cod.003 sind mit Seitentaschen versehen.

**ENG** **Structure** Seat in polyurethane flame-retardant foam of different densities on wood frame.Arm- and backrest in injected flame-retardant foam on steelframe.

The armchairs code 001 and 061 are in injected flame-retardant foam over internal steel frame. Feet in black polypropylene.

**Features** The M.A.S.S.A.S. collection has removable covers.

**Note** The elements cod. E50 - E51 - E56 - E57 and the sofa cod.003 are provided with side pockets.

**FRA** **Structure** Assise en mousse de polyuréthane ignifugée indéformable à densité variable et fibre polyester avec structure interne en bois.

Dossiers et accoudoirs en mousse ignifugée injectée à froid. Les fauteuils cod.001 et 061 sont en mousse ignifugée injectée à froid, avec structure interne en acier. Les pieds sont vissés à la structure en polypropylène noir.

**Caractéristiques** La collection M.A.S.S.A.S. est déhoussable.

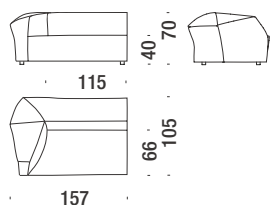
**Attention** Les éléments cod. E50 - E51 - E56 - E57 et le canapé cod.003 viennent avec des poches latérales.

### Elemento sinistro 157

E50

Element left 157 - Element links 157 - Element gauche 157

7 mt. 1,2 m<sup>3</sup> 70 Kg

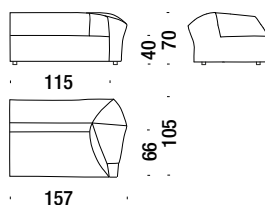


### Elemento destro 157

E51

Element right 157 - Element rechts 157 - Element droit 157

7 mt. 1,2 m<sup>3</sup> 70 Kg

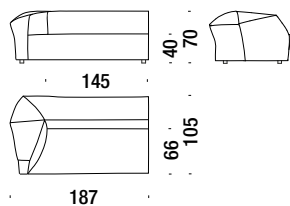


### Elemento sinistro 187

E56

Element left 187 - Element links 187 - Element gauche 187

8 mt. 1,4 m<sup>3</sup> 85 Kg

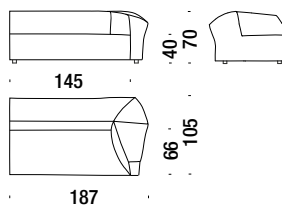


### Elemento destro 187

E57

Element right 187 - Element rechts 187 - Element droit 187

8 mt. 1,4 m<sup>3</sup> 85 Kg

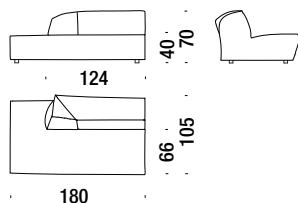


### Elemento penisola sinistra 180

E52

Element peninsula left 180 - Element Halbinsel links 180 - Element péninsule gauche 180

6,3 mt. 1,4 m<sup>3</sup> 80 Kg

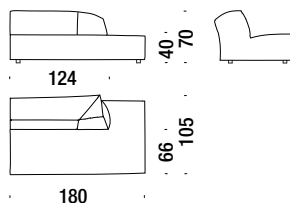


### Elemento penisola destra 180

E53

Element peninsula right 180 - Element Halbinsel rechts 180 - Element péninsule droit 180

6,3 mt. 1,4 m<sup>3</sup> 80 Kg



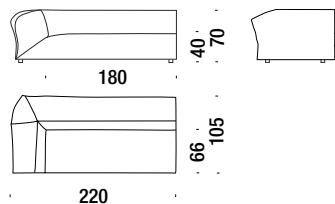


## Angolo sinistro 220

Left corner 220 - Ecke links 220 - Angle gauche 220

9 mt. 1,7 m<sup>3</sup> 100 Kg

E54

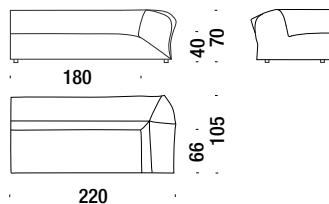


## Angolo destro 220

Right corner 220 - Ecke rechts 220 - Angle droit 220

9 mt. 1,7 m<sup>3</sup> 100 Kg

E55

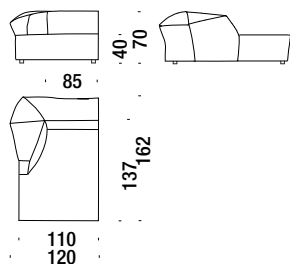


## Chaise Longue sinistra

Chaise Longue left - Chaise Longue links - Chaise Longue gauche

6,6 mt. 1,4 m<sup>3</sup> 70 Kg

OD4

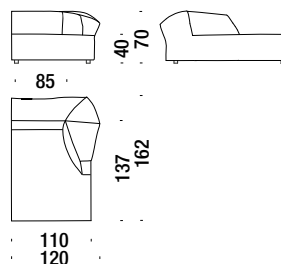


## Chaise Longue destra

Chaise Longue right - Chaise Longue rechts - Chaise Longue droit

6,6 mt. 1,4 m<sup>3</sup> 70 Kg

OD3

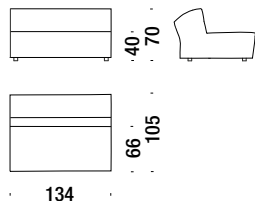


## Elemento 1 posto centrale

1 seater element - Zentralelement - Elément central

5,7 mt. 1 m<sup>3</sup> 45 Kg

O11

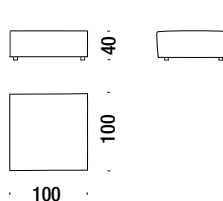


## Pouf

Stool - Hocker - Pouf

3 mt. 0,6 m<sup>3</sup> 20 Kg

O17

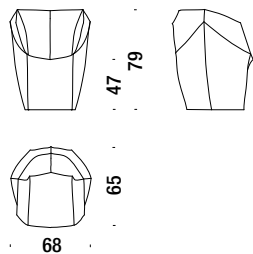


### Poltroncina

Small armchair - Sessel Klein - Petit fauteuil

061

3,7 mt. 0,5 m<sup>3</sup> 25 Kg

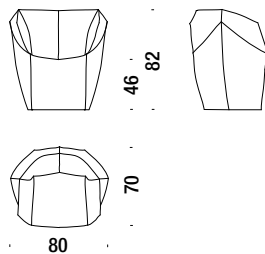


### Poltrona

Armchair - Sessel - Fauteil

001

4,4 mt. 0,6 m<sup>3</sup> 30 Kg



### Divano 245

Sofa 245 - Sofa 245 - Canapé 245

003

9,2 mt. 2 m<sup>3</sup> 120 Kg

